

**CHƯƠNG XI
ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH**

Điều 38. Cam kết của người sử dụng lao động

1. Bản Thỏa ước lao động tập thể này là văn bản pháp lý của Công ty làm cơ sở để giải quyết các quan hệ lao động phát sinh trong Công ty, đồng thời để ký kết hợp đồng lao động cá nhân.
2. Trong thời gian thi hành Thỏa ước lao động tập thể người sử dụng lao động cam kết thực hiện đúng các điều thuộc về trách nhiệm của mình đã ký trong Thỏa ước lao động tập thể.

Điều 39. Cam kết của người lao động

1. Đại diện tập thể người lao động cam kết, động viên, giám sát người lao động thực hiện nghiêm túc các điều thuộc về trách nhiệm của người lao động đã được ghi trong Thỏa ước lao động tập thể.
2. Ngoài những nội dung đã được ký kết trong Thỏa ước lao động tập thể, người sử dụng lao động và đại diện tập thể người lao động cam kết thực hiện đúng những nội dung văn bản pháp luật lao động do Nhà nước ban hành.

Điều 40. Điều khoản chung

1. Hợp đồng lao động đã ký trước khi ban hành bản Thỏa ước lao động tập thể này nếu có điều khoản trái với những nội dung của Thỏa ước này phải được ký lại. Nếu không ký lại thì những điều khoản của Thỏa ước lao động tập thể này đương nhiên có hiệu lực thực hiện cho các hợp đồng lao động đó.
2. Bãi bỏ các quy định trước đây trái với bản Thỏa ước lao động tập thể này.
3. Thỏa ước lao động tập thể này được lập thành 04 bản: 01 bản gửi Sở Lao động – Thương binh và Xã hội Tp. Hồ Chí Minh; 01 bản người sử dụng lao động giữ; 01 bản do Ban chấp hành Công đoàn giữ; 01 bản gửi Liên đoàn Lao động Quận 5.
4. Thỏa ước lao động tập thể có giá trị kể từ khi 2 bên ký kết và thay thế Bản thỏa ước lao động ngày 15/10/2008 và ngày 01/06/2009

Thỏa ước lao động tập thể này ký kết tại: trụ sở Công ty Cổ phần Đức Khai, địa chỉ 271/7B An Dương Vương, phường 3, quận 5, thành phố Hồ Chí Minh vào ngày 03 tháng 01 năm 2011 và đăng ký tại Sở Lao động - Thương binh và Xã hội Tp. Hồ Chí Minh.

**TM. BAN CHẤP HÀNH CÔNG ĐOÀN
CHỦ TỊCH**



Nguyễn Thị Thanh Thảo

**TM. CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỨC KHAI
TỔNG GIÁM ĐỐC**



Dương Quốc Tuấn